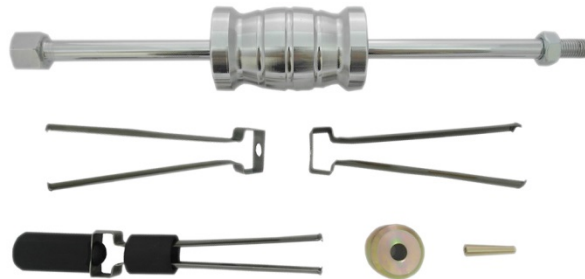


Benzin-Einspritzdüsen-Auszieher-Satz für Ford & Volvo



VERWENDUNGSZWECK

Dieser Werkzeugsatz wurde zur Demontage von Benzin-Einspritzdüsen an Ford und Volvo Modellen konzipiert und ist zu verwenden wie Ford OEM 310-206 oder Volvo OEM 9997410.

Die beinhaltenden Werkzeuge sind geeignet für:

- Einspritzdüsen: BM5G-9F593-BA, BM5G-9F593-BB, 0 261 500 394, 0 261 500 103, 1755981, 2013353
- Volvo S60 (11-16) und V40 (13-16) mit 1.6L T4 Motor
- Ford Fiesta, Focus, Focus RS, Fusion, Mustang, GT, Transit, Transit Connect, Explorer, Expedition; mit Motoren: 1.0L EcoBoost, 1.5L EcoBoost I4, 1.6L EcoBoost Sigma, 2.0L GTDI, 2.0L Duratec-HE M14, 2.0L EcoBoost M14, 2.3 EcoBoost, 2.3 EcoBoost M14, 2.7 EcoBoost, 3.5 GTDI, 3.5 EcoBoost.
- Lincoln Navigator, Continental, MKS, MKT, MKX, MKZ, MKC; mit Motoren: 2.0 EcoBoost M14, 2.3 EcoBoost, 2.7 EcoBoost, 3.0 EcoBoost, 2.0 GTDI, 3.5 GTDI

SICHERHEITSHINWEISE

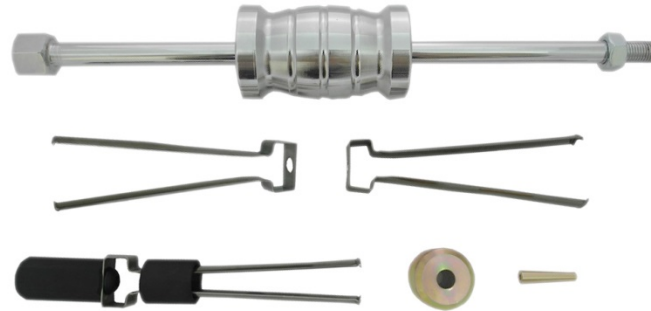
ACHTUNG: Bei der Verwendung dieses Werkzeugs sollten grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, um das Risiko von Personenschäden und Bränden zu reduzieren.

Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Werkzeug benutzen!

- Vorsicht bei Prüfungen an heißen Motoren! Am Auspuffkrümmer und anderen Bauteilen besteht Verbrennungsgefahr!
- Entfernen Sie bei der Montage immer den Zündschlüssel, so verhindern Sie ein versehentliches Starten.
- Beachten Sie immer Sicherheits- und Montagehinweise des Fahrzeugherstellers.
- Lösen Sie niemals Kraftstoffleitungen, die unter Druck stehen. Brand- & Verletzungsgefahr.
- Bei Arbeiten an Kraftstoffsystemen in der Nähe von offenen Flammen und heißen Oberflächen.
- Tragen Sie beim Arbeiten mit dem Prüfgerät immer Sicherheitshandschuhe und eine Schutzbrille.
- Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Verwenden Sie das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie Kinder und andere unbefugte Personen vom Arbeitsbereich fern.



Petrol Injector Puller Set for Ford & Volvo



INTENDED USE

This tool set is made for removing the petrol injection nozzles on Ford and Volvo models and it is to be used as tools Ford OEM 310-206 or Volvo OEM 9997410.

The included tools are suitable for:

- Injectors: BM5G-9F593-BA, BM5G-9F593-BB, 0 261 500 394, 0 261 500 103, 1755981, 2013353
- Volvo S60 (11-16) and V40 (13-16) with 1.6L T4 engine
- Ford Fiesta, Focus, Focus RS, Fusion, Mustang, GT, Transit, Transit Connect, Explorer, Expedition with engines: 1.0L EcoBoost, 1.5L EcoBoost I4, 1.6L EcoBoost Sigma, 2.0L GTDI, 2.0L Duratec-HE M14, 2.0L EcoBoost M14, 2.3 EcoBoost, 2.3 EcoBoost M14, 2.7 EcoBoost, 3.5 GTDI, 3.5 EcoBoost
- Lincoln Navigator, Continental, MKS, MKT, MKX, MKZ, MKC with engines: 2.0 EcoBoost M14, 2.3 EcoBoost, 2.7 EcoBoost, 3.0 EcoBoost, 2.0 GTDI, 3.5 GTDI

SAFETY ADVICE

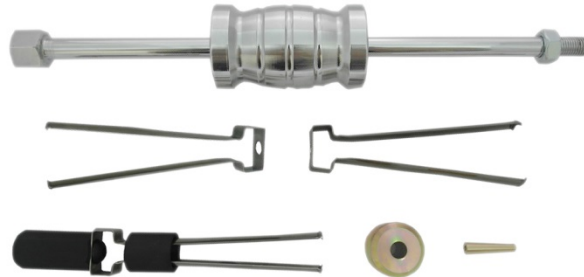
WARNING: When using tool, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of personal injury and damage to equipment. Read all instructions before using this tool!

- Beware of tests on hot engines, exhaust manifold or other hot engine parts cause burns!
- Remove the ignition key at assembly, so you prevent accidental starting.
- Always observe the safety and installation instructions of the vehicle manufacturer.
- Never loosen the fuel lines, which are under pressure. Risk of injury.
- Always wear safety glasses and gloves when working with this tool.
- Do not use the tool if parts are missing or damaged.
- Use the tool for the intended purpose only.
- Keep children and other unauthorized persons away from the work area.

USE



Kit d'extracteur d'injecteur d'essence pour Ford et Volvo



UTILISATION PRÉVUE

Ce kit d'outils est conçu pour le démontage des injecteurs d'essence sur les modèles de Ford et Volvo et peut être utilisé comme les outils Ford OEM 310-206 ou Volvo OEM 9997410.

Les outils de ce kit sont appropriés pour :

- injecteurs : BM5G-9F593-BA, BM5G-9F593-BB, 0 261 500 394, 0 261 500 103, 1755981, 2013353
- Volvo S60 (11-16) et V40 (13-16) avec moteur 1.6L T4
- Ford Fiesta, Focus, Focus RS, Fusion, Mustang, GT, Transit, Transit Connect, Explorer, Expedition ; avec moteurs : 1.0L EcoBoost, 1.5L EcoBoost I4, 1.6L EcoBoost Sigma, 2.0L GTDI, 2.0L Duratec-HE M14, 2.0L EcoBoost M14, 2.3 EcoBoost, 2.3 EcoBoost M14, 2.7 EcoBoost, 3.5 GTDI, 3.5 EcoBoost.
- Lincoln Navigator, Continental, MKS, MKT, MKX, MKZ, MKC ; avec moteurs : 2.0 EcoBoost M14, 2.3 EcoBoost, 2.7 EcoBoost, 3.0 EcoBoost, 2.0 GTDI, 3.5 GTDI

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

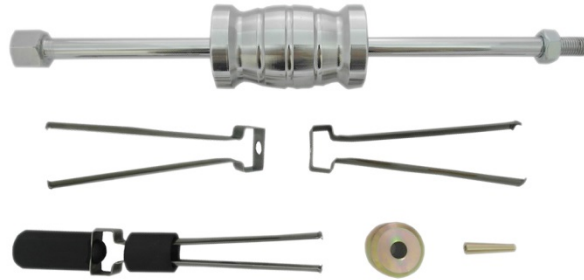
ATTENTION : Des précautions de sécurité de base doivent être prises lors de l'utilisation de cet outil afin de réduire au maximum les risques de blessures personnelles et d'incendie.

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet outil !

- Soyez prudent lorsque vous allez travailler sur des moteurs chauds ! Il y a risque de brûlures sur le collecteur d'échappement et d'autres composants !
- Retirez la clé de contact avant de commencer le montage, vous évitez ainsi de démarrer le moteur par inadvertance.
- Veuillez toujours consulter les informations de sécurité et de montage du fabricant du véhicule.
- Ne desserrez jamais les conduites pressurisées de carburant. Risque d'incendie et de blessures,
- lorsque vous travaillez sur des systèmes d'approvisionnement de carburant près de flammes nues et de surfaces chaudes.
- Portez toujours des gants et des lunettes de protection lorsque vous allez travailler avec cet outil.
- N'utilisez pas l'outil lorsque des pièces manquent ou sont endommagées.
- N'utilisez l'outil qu'aux fins prévues.
- Maintenez à l'écart les enfants et toutes les autres personnes non autorisées de la zone de travail.



Juego de extractores de inyectores de gasolina para Ford & Volvo



USO PREVISTO

Este juego de herramientas fue diseñado para el desmontaje de los inyectores de gasolina en los modelos Ford y Volvo y se utiliza como Ford OEM 310-206 o Volvo OEM 9997410.

Las herramientas incluidas son adecuadas para:

- Inyectores: BM5G-9F593-BA, BM5G-9F593-BB, 0 261 500 394, 0 261 500 103, 1755981, 2013353
- Volvo S60 (11-16) y V40 (13-16) con motor T4 1.6L
- Ford Fiesta, Focus, Focus RS, Fusion, Mustang, GT, Transit, Transit Connect, Explorer, Expedition; con los motores: 1.0L EcoBoost, 1.5L EcoBoost I4, 1.6L EcoBoost Sigma, 2.0L GTDI, 2.0L Duratec-HE M14, 2.0L EcoBoost M14, 2.3 EcoBoost, 2.3 EcoBoost M14, 2.7 EcoBoost, 3.5 GTDI, 3.5 EcoBoost.
- Lincoln Navigator, Continental, MKS, MKT, MKX, MKZ, MKC; con los motores: 2.0 EcoBoost M14, 2.3 EcoBoost, 2.7 EcoBoost, 3.0 EcoBoost, 2.0 GTDI, 3.5 GTDI

INDICACIONES DE SEGURIDAD

ATENCIÓN Al usar esta herramienta deben tenerse en cuenta precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de lesiones personales e incendios.

¡Lea todas las instrucciones antes de usar esta herramienta!

- ¡Cuidado con las pruebas en motores calientes! ¡Existe riesgo de quemaduras en el colector de escape y otros componentes!
- Retire la llave de encendido antes del montaje, así evitará un arranque accidental del motor.
- Respete en todo momento las indicaciones de seguridad y las indicaciones de montaje del fabricante del vehículo.
- No afloje nunca las líneas de combustible que están bajo presión. Peligro de incendio y lesiones.
- Al trabajar en sistemas de combustible cerca de llamas abiertas y superficies calientes.
- Use siempre guantes y gafas de protección cuando trabaje con el aparato de comprobación.
- No utilice la herramienta si faltan piezas o están dañadas.
- Utilice la herramienta solo para el fin previsto.
- Mantenga a los niños y otras personas no autorizadas lejos del área de trabajo.

